PENSATO PER SEMPLIFICARTI LA VITA
DESIGNED TO MAKE LIFE EASY



Tappo salva goccia per la massima protezione e igiene
Drip-proof cap for maximum protection and hygiene



Tettarella fisiologica intercambiabile
Interchangeable physiological teat



Chiusura sicura: nessuna perdita
Safe closure: no leakage



Bottiglia in puro vetro borosilicato igienico e sicuro: resiste agli sbalzi termici e alle alte temperature, mantiene inalterate nel tempo le sue proprietà. E' lavabile in lavastoviglie e sterilizzabile.
Feeding bottle made of borosilicate glass, hygienic and safe: thermal shock and heat resistant, it maintains its properties unchanged over time. Dishwasher safe and suitable for sterilization.

PERCORSO DI CRESCITA – GROWTH STAGES
ACOMPAÑANDO EL CRECIMIENTO – ACOMPANHA O CRESCIMENTO
BÜYÜMEYE GİDEN YOL – ПРОГРАММА РОСТА – SUIVI DE CROISSANCE

0 m+	2 m+		4 m+	6 m+
REGULAR	MEDIUM	ADJUSTABLE	FAST	FOOD

chicco

0 m+

REGULAR

Benessere Vetro

Well-Being Glass Bottle

Protegge il tuo bambino da coliche, rigurgito e irritabilità

Protects your baby from colic, regurgitation and irritability

VETRO SUPERIOR GLASS

IGIENICO E RESISTENTE AL CALORE
HYGIENIC AND HEAT RESISTANT



SISTEMA AVANZATO ANTI-COLICA
ADVANCED ANTI-COLIC SYSTEM



POPPATA TRANQUILLA E CONTINUA
PEACEFUL AND CONTINUOUS FEEDING

LATEX

With babies since 1958

OSSERVATORIO • CHICCO • BABY RESEARCH CENTER

5 UK - fl oz
150 ml

Biberõn Well-Being Vidrio
Protege a su hijo de padecer cõlicos, regurgitaciones e irritabilidad. Vidrio de calidad superior. Higiénico y resistente al calor. Sistema avanzado anticõlico. Toma tranquila y continua.

Biberão Vidro Well-Being
Proteja o seu bebê de cólicas, regurgitação e irritabilidade. Vidro de elevada qualidade. Higiénico e resistente ao calor. Sistema avançado anti-cólicas. Amamentação calma e contínua.

Cam Well-Being Biberon
Bebeğinizi gaz oluşumuna, hıçkırığa ve kusmaya karşı korur. Üstün cam malzeme. Hijyenik ve ısıya dayanıklıdır. Gelişmiş Antikolik Sistem. Huzurlu ve kesintisiz besleme.

İthalatçı firma: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş. İçerenköy Mh. Erkut Sk. No:12 Üner Plaza K:12 Ataşehir İSTANBUL
Tel: 0216 570 30 78

Бутылочка для кормления Well-Being из стекла
Защищает Вашего малыша от колик, срыгивания и раздражительности. Высококачественное стекло. Гигиеничное и термостойкое. Улучшенная Система Защиты от Колик.
Обеспечивает спокойное и непрерывное кормление вашего малыша.

Biberon Well-Being Verre
Protège votre enfant des coliques, des régurgitations et des irritations. Verre de très haute qualité. Hygiénique et résistant à la chaleur. Système avancé anti-coliques. Tétée sereine et continue.

Well-Being Γυάλινο Μπιμπερό
Προστατεύει το μωρό σας από κολικούς, και παλινδρόμηση. Ανωτερο γυαλι. Υγιεινο και αντι-θερμικο. Προηγμενο αντι-κολικο συστημα. Ηρεμη και συνεχομενη σιτιση.

IT) Conservare per futuro riferimento. Istruzioni all'interno. La tettarella Fisiologica è compatibile con i biberon Chicco Benessere. Prodotto in lattice di gomma naturale che può provocare reazioni allergiche. Biberon realizzato in vetro, materiale che non contiene BPA. EN) Keep for future reference. Instructions inside. The Physiological teat fits all Chicco Well-Being feeding bottles. Produced from natural rubber latex which may cause allergic reactions. Feeding bottle made of glass, material that does not contain BPA.

Tested in neonatal clinics

PENSADO PARA SIMPLIFICARTE LA VIDA

ES Tapón para evitar el goteo para la máxima protección e higiene. Tetina fisiológica intercambiable. Caucho – Flujo normal. Cierre seguro: sin pérdidas. Botella de vidrio borosilicatado puro, higiénico y resistente al calor: resiste a los choques térmicos y a las altas temperaturas, mantiene sus propiedades con el tiempo. Se lava en el lavavajillas y es esterilizable.

PENSADO PARA SIMPLIFICAR A VIDA DOS PAIS

PT Tampa anti-gota para a máxima proteção e higiene. Tetina fisiológica compatível em borracha – Fluxo normal. Fecho seguro, sem perdas. Recipiente de vidro de borosilicato puro, higiênico e resistente ao calor: resiste ao choque térmico e à alta temperatura, mantêm as suas propriedades inalteradas ao longo do tempo. É lavável na máquina de lavar louça e esterilizável.

HAYATI KOLAYLAŞTIRMAK İÇİN TASARLANDI

TR Ürün Adı: Cam Biberon (Emzik ve diğer bölümler hariç) Maksimum koruma ve hijyen için damlatmayan kapak. Değiştirilebilir fizyolojik emzik. Kauçuk- Normal akış. Güvenli kapatma: sızdırmaz. Borosilikat camdan imal edilen biberon, hijyenik ve ısıya dayanıklıdır. Isıl şoklara ve yüksek sıcaklıklara dayanıklıdır. Özelliklerini zaman içinde değişmeden muhafaza eder. Bulaşık makinesinde yıkanabilir ve sterilize edilebilir.

ДЛЯ УДОБНОГО КОРМЛЕНИЯ ВАШЕГО МАЛЫША

RU Непротекаемая крышка обеспечивает максимальную защиту и гигиену. Физиологическая соска сделана из латекса и ее можно менять. Нормальный поток. Надежная система закрытия препятствует протеканию. Боросиликатное гигиеничное и термостойкое стекло не впитывает запахи и вкусы. Выдерживает перепады температуры, а также высокие температуры, сохраняет свои свойства с течением времени. Можно мыть в посудомоечной машине и стерилизовать.

CONÇU POUR VOUS SIMPLIFIER LA VIE

FR Capuchon anti-fuites pour un maximum de protection et d'hygiène. Tétine physiologique interchangeable. En caoutchouc – Flux normal. Fermeture sûre : aucune fuite. Bouteille en verre borosilicate pur hygiénique et résistant à la chaleur : il résiste aux chocs thermiques et aux hautes températures, il conserve ses propriétés au fil du temps. Il est lavable au lave-vaisselle et stérilisable.

NL Zuigfles Well-Being Glas
Glas van superieure kwaliteit. Hygiënisch en warmtebestendig. Rubber - normale toevoer. Zuigfles van glas.

EL Well-Being Γυάλινο Μπιμπερό
Γυαλί ανώτερης ποιότητας. Υγιεινό και ανθεκτικό στη Καουτσούκ - κανονική ροή. Γυάλινο μπιμπερό. Γυαλί ανώτερης ποιότητας.

AR زجاج Well-Being زجاجة
زجاج فاخر. صحي ومقاوم للسخونة.
مطاطية - دفق طبيعي. زجاجة الإرضاع الزجاجية. زجاج فائق الجودة. غير معقمة.

ES) Conserve para futuras consultas. Instrucciones en el interior. La tetina Fisiológica es compatible con los biberones Chicco Well-Being. Fabricado con látex de caucho natural que puede causar reacciones alérgicas. Biberón de vidrio, libre de BPA. PT) Conserve para futuras consultas. Instruções no interior. A tetina fisiológica é compatível com os biberões Chicco Well-Being. Produzido a partir de latex de borracha natural, o qual pode causar reações alérgicas. Biberão produzido em vidro, material que não contém BPA. TR) Ürün adı: Biberon ileride başvurmak üzere saklayınız. Kullanma talimatı ve çocuğunuzun güvenliği için uyarılar, ambalajın üzerinde/içinde mevcuttur. Fizyolojik emzik tüm Chicco Well-Being biberonları ile uyumludur. Alerjik reaksiyonlara neden olabilecek doğal lateksten üretilmiştir. Biberon, BPA içermeyen cam malzemeden üretilmiştir. RU) Сохраните для будущих обращений. Инструкция внутри. Физиологическая соска может использоваться с бутылочками Chicco Well-Being. Из латекса натурального каучука, который может вызвать аллергические реакции. Бутылочка для кормления изготовлена из стекла, материала, не содержащего BPA (бисфенол-A). FR) Conserver pour toute référence ultérieure. Instructions à l'intérieur. La tétine physiologique est compatible avec les biberons Chicco Well-Being. Produit à partir de latex de caoutchouc naturel qui peut provoquer des réactions allergiques. Biberon réalisé en verre, matériau qui ne contient pas de BPA. NL) Bewaar deze verpakking voor latere raadpleging. Instructies binnenin. De fysiologische speen is compatibel met de Chicco Well-Being. Vervaardigd uit natuurlijk rubber latex, wat allergische reacties kan veroorzaken. Zuigfles van glas, materiaal dat geen BPA bevat. EL) Φυλάξτε για μελλοντική χρήση. Οι οδηγίες εσωκλείονται. Η φυσιολογική θηλή είναι συμβατή με το μπιμπερό Well-Being της Chicco. Κατασκευάζεται από φυσικό λάτεξ που μπορεί να προκαλέσει αλλεργικές αντιδράσεις. Γυάλινο μπιμπερό, υλικό που δεν περιέχει BPA.
AR) احفظ كمرجع في المستقبل التعليمات بالداخل. الحلمة الفسيولوجية مناسبة لجميع زجاجات الإرضاع الصحية Well-Being من شيكو مصنوعة من مطاط اللاتكس الطبيعي الذي قد يسبب الحساسية عند البعض. زجاجة رضاعة مصنوعة من الزجاج. مادة لا تحتوي على بيسفينول BPA.

Made in Italy - Fabricado em Itália - Fabriqué en Italie - Hergestellt in Italien - Κατασκευάζεται στην Ιταλία - Meyve: Italya - Сделано в Италии
Artsana S.p.A. - Via Saldarini Cartelli, 1 22070 Grandate (Como) - Italy - www.chicco.com
REV 01-1608 EN 14350 CNP: 697510
Numero verde consumatori Italia 800 188 898
REF 00 02071O 100 000
8 058664 057252
Direct Firm: ARTSANA SpA Via Saldarini Cartelli 1, 22070 Grandate (CO), Italy
CN: 1700217.6